

ひと・自然 元気がやぐ さつま町



**はじまるよ！  
18歳選挙！！**

(関連記事P 2～)



# あなたの声を届けましょう

## 18歳から選挙が可能に！



2月1日 薩摩中央高等学校で行った模擬選挙の様子

私たちは、誰もが快適で安心できる社会を作りたいと願っています。でも、色々な考えを持った多くの人が、みんなで集まって話し合いをすることは時間もかかり、なかなか話がまとまらずに大変です。

そこで、代表者を選んで私たちの代わりに国や市町村の政治を行ってもらうことにしています。国民や市民が集まって話し合いをするのは大変なため、自分たちの代表を選び、色々なことを任せています。このように代表者を選ぶことを「選挙」といいます。

選挙は、誰を代表者に選ぶかによって、私たちの暮らしが大きく変わるため、大切なものです。昨年6月に公職選挙法が改正され、今年の国政選挙から18歳以上の方が選挙に参加できるようにになりました。

せっかく与えられた権利です。選挙の大切さについて、この機会にあらためて考えてみましょう。

### 選挙の歴史

現在、普通選挙制度により日本国民なら誰でも20歳になると選挙権が与えられますが、かつてはごく一部のみにしかその権利がありませんでした。財産や性別などで差別されることなく、みんなが投票できるようにになるまでには、大変な努力と長い歴史がありました。

今回、70年ぶりに選挙権年齢が改定され、18歳以上の男女が参加できるようになりました。（表1参照）

### 日本の選挙の基本原則

現在の選挙制度には、性別や財産などで差別されることなくみんなの意見が正しく政治に反映されるよう大切な決まりがあります。

#### 普通選挙

選挙権は、一定の年齢に達したすべての国民に与えられています。

#### 平等選挙

選挙人1人に1票。性別・財産・学歴などで差別されません。

#### 秘密選挙

誰が誰に投票したかが分からない方法で、選挙が行われます。

#### 自由選挙

選挙人の自由な意思によって投票することができます。

#### 直接選挙

有権者自身の投票によって、当選者が決まります。

表1 選挙権の歴史

| 選挙権     | 改正年          | 選挙権の対象者                 |
|---------|--------------|-------------------------|
| 制限選挙 男子 | 明治22年(1889)  | 25歳以上の男子(直接国税15円以上の納税者) |
|         | 明治33年(1900)  | 25歳以上の男子(直接国税10円以上の納税者) |
|         | 大正8年(1919)   | 25歳以上の男子(直接国税3円以上の納税者)  |
| 男子 普通選挙 | 大正14年(1925)  | 25歳以上の男子(納税要件なし)        |
| 完全普通選挙  | 昭和20年(1945)  | 20歳以上の男女                |
|         | 平成27年(2015)※ | 18歳以上の男女                |

※平成28年6月19日以降に公示される選挙から

### 選挙の種類

一概に選挙といっても対象となる選挙に合わせてその制度も色々あります。国会議員(衆議院議員、参議院議員)を選ぶ「国政選挙」、都道府県の知事や市区町村長と議会議員を選ぶ「地方選挙」があります。（表2・表3参照）

### 世界の選挙権年齢

国立国会図書館（平成26年）の調査では、世界の191の国・地域のうち9割近く

### 若い世代の政治への関わりを目指して

日本は少子高齢化を迎え、高齢者の人口が増える一方で若年者の人口は減っています。若年者の有権者数が少なくなると、その世代の声が政治に反映されにくくなります。そこで、日本の未来を作る

は選挙権年齢が「18歳以上」となっています。ヨーロッパではさらに年齢の引下げを進める動きが活発化しています。（表4参照）

### 若年者の投票率は？

表5は衆議院議員選挙の投票率の推移です。昭和55年には全体の投票率が74.57%、20代の投票率が63.13%でしたが、平成8年には全体の投票率が60%を下回り、20歳代

は36.42%となっています。平成26年では全体の投票率が52.66%、20歳代は32.58%となっており、選挙に対する関心の低さが表れています。このような状態が続くと、若年者世代の人口は元々少ないため、投票しても政治に若年者の意見が反映されにくくなります。このことは、平成26年に行われた衆議院議員選挙の世代別構成比にはつきりと表れています。20歳代の投票者は全体の7%で、60歳以上の方の48.8%を大きく下回っています。（表6参照）

表5は衆議院議員選挙の投票率の推移です。昭和55年には全体の投票率が74.57%、20代の投票率が63.13%でしたが、平成8年には全体の投票率が60%を下回り、20歳代

表5 衆議院議員選挙投票率の推移（全国）

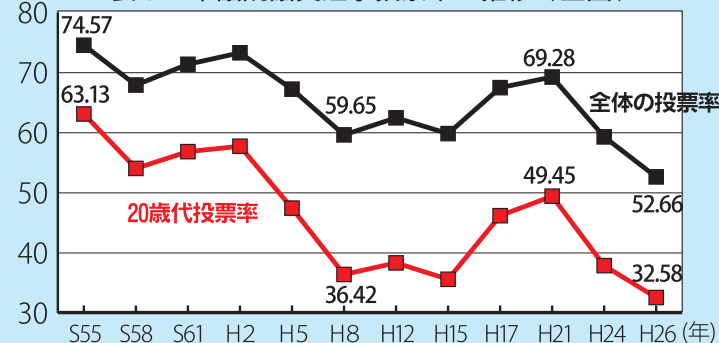
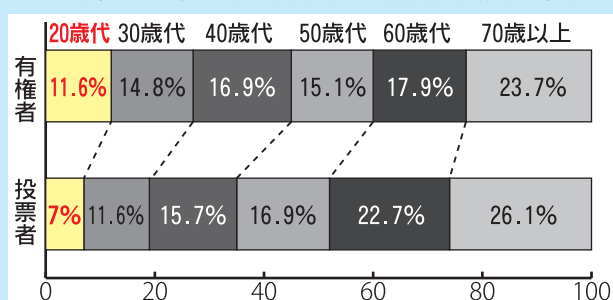


表4 各国の選挙権年齢

|     |                                        |
|-----|----------------------------------------|
| 25歳 | アラブ首長国連邦                               |
| 21歳 | オマーン、クウェート、シンガポール、マレーシア など             |
| 20歳 | カメルーン など                               |
| 19歳 | 韓国                                     |
| 18歳 | 米国、英国、イタリア、オーストラリア、カナダ、ドイツ、フランス、ロシア など |
| 17歳 | 東ティモール など                              |
| 16歳 | アルゼンチン、オーストリア、キューバ、ブラジル など             |

総務省ホームページから ※ 国立国会図書館調べ（平成26年）

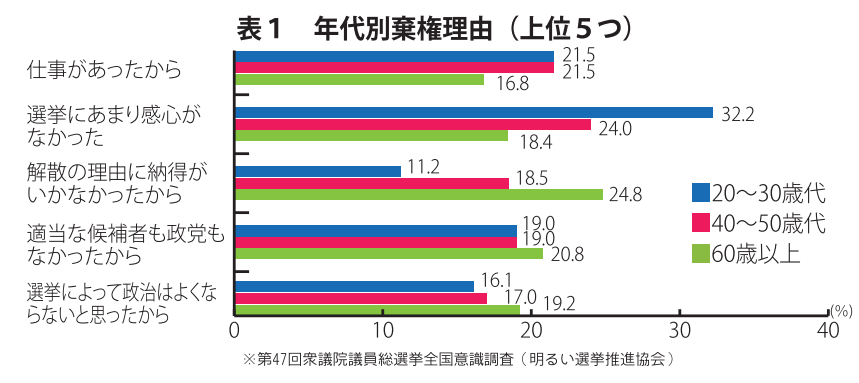
表6 有権者と投票者の世代別構成比（平成26年12月14日執行 衆議院議員選挙）



総務省選挙部の資料をもとに作成 188 投票区抽出

投票率が減少しているのはなぜ？

年代別棄権理由を見ると、20～30歳代・40～50歳代の多くが「選挙に関心がない」を理由にしており、次いで「仕事があったから」となっています。60歳以上は「解散の理由に納得がいけない」「適当な候補者も政党もない」が主な理由でした。（表1）



投票率アップに向けた町の啓発活動

町選挙管理委員会では、一人でも多くの方に投票していただくため、次のような啓発活動を行っています。



投票箱に何も入っていないか確認する「空虚確認」(昨年12月開催 山崎中) 立候補者の個人演説映像を見る児童(昨年12月開催 鶴田小)

■出前授業

次代を担う若い世代に興味を持ってもらうため、町内の小学校・高学年・中学生・高校生を対象に、選挙の説明や実際の投票所で使う選挙機器を用いて、模擬選挙を行っています。

■明るい選挙啓発ポスター作品募集

町内の小・中・高等学校を対象に、明るい選挙を呼びかける内容の選挙啓発ポスターを募集しています。

■町防災行政無線や広報車での投票呼びかけ

選挙が行われる場合に、期日前投票や当日投票の案内を行っています。



模擬選挙の結果発表 自分が選んだ人は？(1月開催 山崎小)

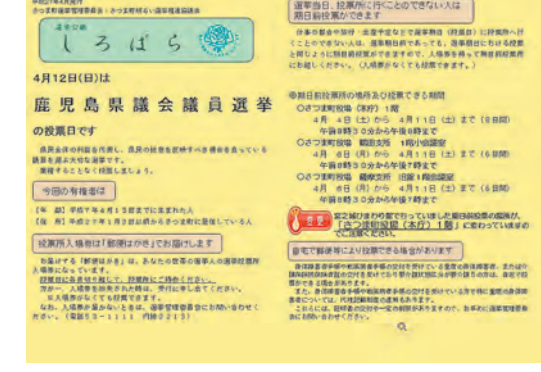
■選挙公報

「しろばら」の発行

選挙制度改正や投票の案内などをお知らせしています。

有権者(18歳以上)ができる選挙運動

- ・知人・友人に投票や応援を頼む
- ・電話を使って投票や応援を頼む
- ・選挙運動メッセージを、ネット上の掲示板やブログなどに書き込む
- ・選挙運動メッセージなどを、SNSなどで広める(リツイート、シェアなど)
- ・選挙運動の様子などを、動画サイトなどに投稿する



選挙公報「しろばら」(画像は前回の県議会議員選挙分)

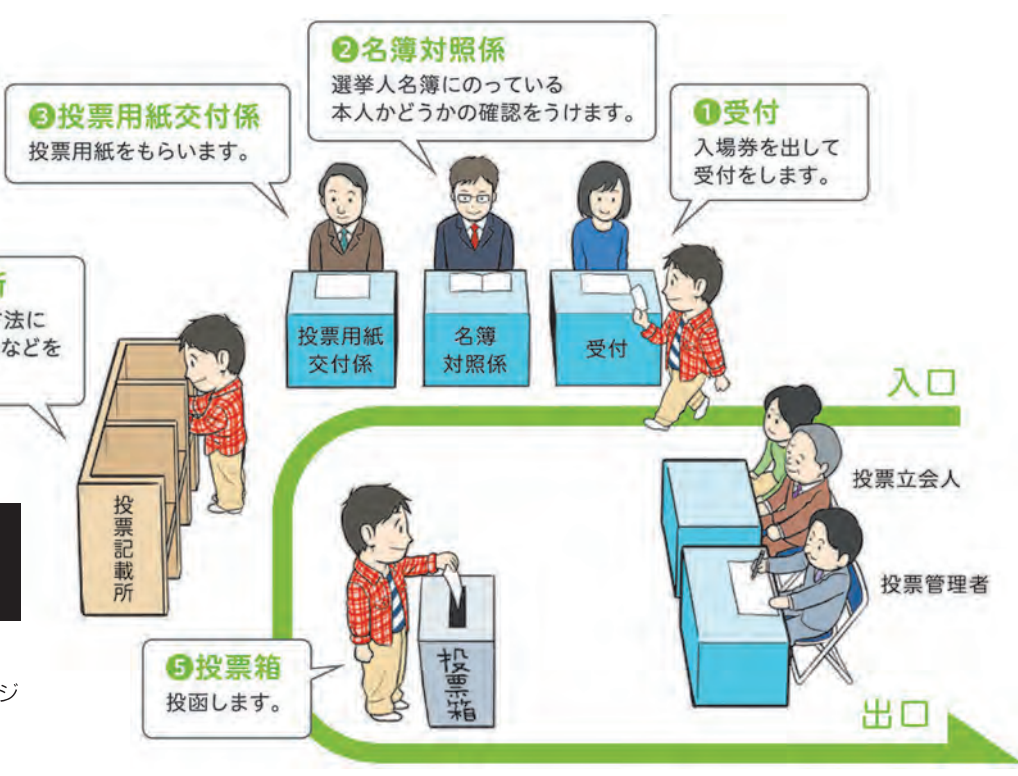
メモ 明るい選挙のシンボル「白バラ」の由来



「いつまでも変わらない」「私はあなたにいちばんふさわしい」という花言葉を持った白バラ。白バラがいつ頃からシンボルとして使用されたか明らかではありませんが、記録によると、明治時代に普通選挙の実現のために運動していた人たちが胸に白バラを付けて奮闘していたそうです。その後、昭和30年に開催された普通選挙30周年、婦人参政10周年記念式典のシンボルに使用されて以来、各地で候補者に白バラを贈ったり、明るい選挙の象徴として用いられるようになりました。白バラのもつ清楚な感じが、明るい選挙の目標のひとつである『清潔さ』を象徴するものとして、現在では広く一般的に使われています。

いざ投票へ 投票の流れ

※明るい選挙推進協会ホームページ 中学生用副読本 「選挙について考えてみよう」



投票はどんなことするの？

- ① 投票の順序は次のとおりです。(上記イラスト参照)
- ② 自宅に届いた「投票所入場券」を受付に出します。投票所入場券をお持ちで無い場合も、本人確認ができれば大丈夫です。
- ③ 名簿対照係が選挙人名簿に掲載されているかの確認を行います。
- ④ 投票用紙交付係から投票用紙をもらいます。
- ⑤ 投票記載所で、候補者などを記入します。
- ⑥ 最後に、投票箱に入れて終了です。

こんな時は、どうすればいい？

投票日に行けない場合 投票は、投票日に投票所で行うのが原則ですが、次の方法があります。

■期日前投票

投票日に仕事や外出などで都合がつかない人は、選挙期日前にお住まいの市区町村などで「期日前投票」ができます。



■不在者投票

仕事や旅行などで、選挙期間中、名簿登録地以外の市区町村に滞在している人は、滞在地の市区町村の選挙管理委員会に「不在者投票」ができます。また、指定病院に入院等している人などは、その施設内で不在者投票ができます。

■在外投票

仕事や留学などで海外に住んでいる人が、外国にいらながら国政選挙に投票できる制度を「在外選挙制度」といいます。在外投票ができるのは、日本国籍を持つ20歳(6月19日から18歳)以上の有権者で、在外選挙人名簿に登録され在外選挙人証を持っている人です。

引越したら、住民票の届出を！

選挙で投票するためには、3か月以上お住まいの市区町村の住民基本台帳に記載され、かつ選挙人名簿に登録されていなければなりません。進学や就職、転勤などで住所が変わった方は、引越した先の市区町村へ住民票を移しましょう。

引越して3か月経っていない時は

旧住所地に3か月以上住んでいた場合、旧住所地で投票できます。投票日に旧住所地の投票所(期日前投票含む)に行くことができない場合は、不在者投票制度を利用できます。

※7月に予定の選挙 (5月25日現在)

- ・鹿児島県知事選挙
- ・参議院議員通常選挙

あなたの一票が 未来を変える！ 棄権せず、投票しましょう

# 熊本地震

被災された方々には  
心よりお見舞い  
申し上げます

## 甚大な被害もたらす

4月14日午後9時26分、熊本地方を震源とするマグニチュード6.5の地震が発生。熊本市益城町では、最大震度7を観測しました。

熊本市内の市町村では建物の倒壊、道路や橋の損壊など多くの被害が発生。私たちの生活にも直結している九州自動車道や九州新幹線も一時不通となり、九州全体に大きな影響を及ぼしました。

被災地においては、相次ぐ余震により、大勢の方が避難所や車内などでの不安な生活

を余儀なくされています。電気や水道、ガスなどライフラインの寸断により水や食料が不足。被災地への物資も道路の損壊や渋滞、仕分け作業の人手不足など様々な要因で、被災者の方々に届くまでに時間がかかりました。

## 忘れてはいけない

### 過去の記憶

本町も過去に大きな地震を経験しています。平成9年3月26日、薩摩地方を震源とする地震が発生。宮之城では震度5強を観測し、町内でも多くの建物が被害を受けました。

5月13日にも震度5強の地震が発生し、町全体が元の生活に戻るには長い年月がかかりました。

## 私たちにできること

町では、今回の熊本地震に対し、義援金箱の設置、職員の派遣、支援物資の提供、被災者の住宅受け入れ、小中学校への児童生徒受け入れなど支援体制を整えています。復旧には長い年月を要することが予想され、息の長い支援が必要です。また、災害はいつやってくるかわかりません。私たちが被災地に向けてできること、災害に備えてできることを考えてみませんか。

## 広がる支援の輪

町商工会青年部・女性部はフェリスブックなどで支援物資の提供を呼びかけました。集まった物資は、4月20日にボランティアの協力のもと仕分けと箱詰めを行い、熊本市宇土市へ届けられました。町商工会青年部長の堀之内力三さんは「これからも必要

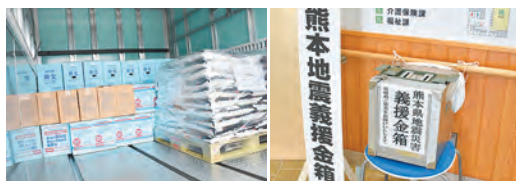


箱詰め作業の様子



日高町長と奥薩摩のホタルを守る会の皆さん

な支援をしっかりと見極め、我々に何ができるのか考え、行動していきたいと思っています」と話されました。ほかに、奥薩摩のホタルを守る会から義援金を、さつま苗株株式会社からビニールシートを寄付いただき、被災地に届けました。



## 町による支援活動の流れ

- 4月16日 消防署の救急小隊（1隊3人）を派遣
- 4月18日 役場本庁及び各支所に義援金箱設置  
水2ℓボトル600本と米1トンを上益城郡御船町へ
- 4月19日 給水支援チーム（1班2～3人）を熊本市へ派遣
- 4月20日 消防署の救急小隊派遣終了
- 4月21日 支援物資の受け入れ開始（～25日まで）  
米2トンを上益城郡嘉島町へ
- 4月22日 米2トンを菊池郡大津町へ
- 4月26日 衛生用品等を球磨郡湯前町へ（振り分けて菊池市と南阿蘇村へ）
- 4月28日 熊本市での給水支援終了（合計19人）
- 5月20日 義援金受付終了

※米の半分はJA北さつまから提供

（5月20日現在）



## 現在実施中の支援対策

### ■義援金箱

宮之城ひまわり館では、6月30日まで設置しております。（土・日を除く）

問い合わせ：社会福祉協議会 ☎52-1123

### ■町営住宅（一時疎開）

被災され住宅が必要な対象者に17戸を確保しています。敷金・家賃等は免除いたします。（概ね1年間）

問い合わせ：建設課 建築係（内線2256）

### ■小学校・中学校・幼稚園

被災された児童生徒については、町立の小中学校、幼稚園に短期間でも受け入れが可能です。児童生徒の教科書は無償給与し、公立幼稚園の保育料は減免します。

問い合わせ：教育総務課 総務係（内線2511）

### ■保育所

被災され、本町へ避難された児童の受け入れを行っています。

問い合わせ：福祉課 子育て支援係（内線2133）

# 災害から命を守るために



災害は、時間や場所を選びません。いつでも、どこでも、誰でも遭遇する可能性があります。

だからこそ、災害に備えて準備しておくことが大切です。「ごめんください」にどうすればいいか、何を準備しておけばいいか、この機会に地域や家族で話し合ってみましょう。

## 避難情報ととるべき行動

―町からの発表の時期―

―とるべき行動―

①避難準備情報  
人的被害の発生する可能性が高まった状態

②避難勧告  
人的被害の発生する可能性が明らかに高まった状態、又はすでに発生した状態

③避難指示  
人的被害の発生する可能性が非常に高まった状態、又はすでに発生した状態

家族への連絡や非常持出袋の用意など避難するための準備をしてください。  
高齢者、子ども、障がいがある方など避難に時間がかかる方は、避難を始めてください。

指定された避難所へ避難を始めてください。

避難していない方は、すぐに避難を始めてください。危険が迫り、避難所へ移動する余裕のない場合は、命を守る最低限の行動をとってください。

## 避難場所や経路を確認しましょう

災害時にあわてないように、自宅や職場の近くにある避難場所と安全な避難経路を、確認しておきましょう。  
実際に避難経路を歩いて、避難する際に危険そうな場所や障害物はないかチェックしましょう。

## 防災用品を準備しましょう

■身軽なリュックがおすすめ  
災害時は両手を使える状態で避難したいもの。袋の重さは成人男性15kg、女性は10kgを目安にしましょう。用意ができたなら、楽に持ち出せるか、背負って走れるか、必ず試してみましょう。

■連絡先の記入も忘れずに  
袋には、住所、氏名、電話番号などの連絡先を記入しましょう。避難中に何かあった時の身元確認や盗難防止にもなります。  
■保険証などはコピーを準備  
免許証や健康保険証などの貴重品は、普段から非常持出

## 非常持出品チェックリスト

- ☐ ヘルメット
- ☐ 懐中電灯  
（予備の電池）
- ☐ 非常食  
火を通さず食べられるもの
- ☐ 貴重品  
現金、免許証のコピー  
預金通帳のコピー  
健康保険証のコピー
- ☐ 水（ペットボトル）
- ☐ 携帯ラジオ  
（予備の電池）
- ☐ マスク
- ☐ 軍手
- ☐ 笛
- ☐ 救急セット  
ばんそうこう、包帯  
ガーゼ、常備薬 など
- ☐ レスキューシート  
（防水・保温）
- ☐ 雨がっぱ
- ☐
- ☐
- ☐

必要なものを書き足して、リストを完成させましょう。



袋に入れておくことはできません。コピーを準備して入れておくことで安心です。

★6月は土砂災害防止月間  
毎年各地で土石流・地滑り・がけ崩れなどの土砂災害が頻発し、人命や財産に多くの被害を与えています。  
土砂災害を防ぎ、被害を最小限に食い止めるためには、私たち一人ひとりが「日頃の備え」と「早めの避難」を心がけることが大切です。  
これから、梅雨・台風時期になりますので、危険箇所や避難場所を確認して早めの避難を心がけましょう。

## もしもに備えて登録を！

災害時要援護者の登録状況

災害時に

支援が必要な方(要援護者)を  
地域で支えあいましょう

町では、災害時に自力での避難が難しい方(在宅で心身が不自由な高齢者や障がい者の方、家族の支援が受けられない一人暮らしの高齢者の方など)を地域で支え合う「災害時要援護者(登録)制度」を推進しています。

この制度は、要援護者を日頃から地域みんなで見守り、災害の発生時又は予想される時、地域の避難支援者が一緒に避難するなどの支援を行う共助の精神に基づいた地域活動です。災害時の被害を最小限で食い止めるために、地域での日頃の安否確認や見守り活動が非常に重要となります。

登録や変更は随時受付中

新規登録や内容の変更・更新につきましては、随時受け付けております。公民会長もしくは民生委員を通じて申請をお願いします。

また、避難準備情報が発令されるなど、避難が必要な段階において「避難支援窓口」を福祉課内に設置します。

「避難支援窓口」対応電話  
☎(53) 1234 (直通)

■お問い合わせ先  
福祉課 福祉係  
☎(53) 1111  
(内線2135)



『登録状況』平成28年5月1日現在 (単位:人)

| 地区    | 男性  | 女性  | 合計  |
|-------|-----|-----|-----|
| 宮之城屋地 | 6   | 36  | 42  |
| 虎居    | 10  | 54  | 64  |
| 時吉    | 1   | 2   | 3   |
| 船木    | 3   | 9   | 12  |
| 柊野    | 1   | 3   | 4   |
| 平川    | 0   | 5   | 5   |
| 湯田    | 2   | 13  | 15  |
| 佐志    | 4   | 17  | 21  |
| 山崎    | 9   | 17  | 26  |
| 久富木   | 15  | 26  | 41  |
| 二渡    | 13  | 46  | 59  |
| 白男川   | 3   | 17  | 20  |
| 泊野    | 0   | 3   | 3   |
| 鶴田    | 5   | 27  | 32  |
| 神子    | 4   | 16  | 20  |
| 柏原    | 6   | 11  | 17  |
| 紫尾    | 7   | 13  | 20  |
| 求名    | 10  | 29  | 39  |
| 中津川   | 4   | 13  | 17  |
| 永野    | 15  | 44  | 59  |
| 合計    | 118 | 401 | 519 |

## 教育政策について議論

総合教育会議を開催

5月9日、日高町長、坂口教育委員長ほか教育委員の出席により、「平成28年度第1回総合教育会議」が役場会議室で開催されました。

この会議は昨年度から開催されており、町長の教育行政に果たす責任や役割を明確にするとともに、教育政策について議論するという役割をもっています。

また、町長と教育委員会が協議及び調整することにより、両者が教育政策の方向性を共有して、執行にあたることになっています。

会議では、教育委員会各課長から、教育大綱の目標達成へ向けた平成27年度の実績、平成28年度の計画について説明があり、その後、次のような質疑・応答が行われました。

1 各学校で取り組んでいる朝読書への「さつま読書のすすめ」の推薦図書の人材について  
2 不登校(傾向)児童生徒への



「人間性豊かでたくましい人材の育成」や「伝統や風土を生かした教育活動」を目指し、協議しています。

学校の対応と適応指導教室の出席状況等について

3 中学校の再編に向けた準備の状況について

4 教員の授業力向上に対する研修の状況について

最後に今年度、小学校の「第2次再編計画」の策定に向けて基本的な考え方等についての確認がなされました。

こんにちは保健師です

## 母親のストレス、少しでも減らしたい

産後の母は育児脳へ

NHKスペシャル番組「ママたちが非常事態!」でもあったように、女性が母になるその時、脳に驚くべき変化が起こることが明らかになりました。出産後、脳の30か所以上も場所が肥大して、子育ての能力が高まるといいます。番組内の実験では、泣き声を聞いただけでわが子の声かそうでないか判別できていました。

ツライ子育ての現状

ところが今、日本では母親たちの出産をきっかけとしたうつ発症率は一般的なうつの5倍以上。ある調査によれば、日本の母親の7割が子育てで孤立を感じているといいます。

母親たちが抱える苦悩、それは、なぜかわきおこる不安や孤独感。子育てがうまくいかないのは自分のせいではないかという苦しみ。助け合いたい夫に対してなぜかイライラ。育児中のストレスを測定すると、なんとほぼ1日中ストレスのかかる状態が続いています。救いを求めて母親同士がつながり合うママ友は、日本だけの特別な社会現象だそうです。

「人見知り泣き」とは?

「手伝いたくても泣かれてしまう」そんな経験ありませんか。赤ちゃんの脳は、生後半年くらいまで母親など特に身近な人の顔しか認識できません。少し成長すると、それ以外の人を認識して関心を持つようになります。この時に始まるのが「人見知り」です。

脳科学から見た上手な対処法

人見知り泣きをされたら、その子の目を直視しないようにしたり、母親と仲良く接している姿を見せ安心させたりすることで解消されると考えられています。赤ちゃんは、母親と周囲の人との関わりをよく観察していて、「ママにとって友好的な相手は自分にとって味方だ」と感じると言われています。

町では、お父さんお母さんの応援の場として、産後ケア応援券交付事業や育児相談を実施しています。詳しくは、『すくすくカレンダー』をご覧ください。お問い合わせください。

■お問い合わせ先

健康増進課 健康増進係  
☎(53) 1111 (内線2144)

一人で悩んでいませんか?  
気づく・つなぐ・支える・みんなの命

かけがえのない一人一人の大切な命  
みんなで守っていきましょう。

## 「じゃ口ならい まぐぐぐ」未来まで

6月1日〜7日は第58回水道週間です

「水」は私たちの生活にとって、なくてはならないものです。

水道事業は、安全・安心な水を安定して皆様に届けられるよう努めています。

■水道事業は公営企業

水道事業は、町が経営する地方公営企業です。運営に必要なお金は自ら用意する「独立採算制」を基本としています。そのため、皆様からの水道料金が貴重な財源となっています。

■水道料金収入は減少傾向

給水人口の減少などにより、水道の使用量が減少してきており、水道料金収入も年々、少なくなってきました。

■水道事業の統合を推進

小規模な水道事業体が多くある中で、国において簡易水道事業の統合が推進され、効率的な事業経営が求められています。本町においても、合併時(平成17年)に6つあった水道事業が、現在は2つとなっています。

■水道施設の維持管理

安定して水道水を届けるためには、老朽施設の更新や日頃の点検整備が重要です。特に近年では、耐震化など災害に強い整備も求められています。

本町においても監視システムを導入による危機管理対策の向上をはじめ、計画的な施設の整備に努めています。

水道料金は



毎月1日から10日までの間にメーター検針を行い、下旬に納付書を発行。納期限は当該月の末日までとなります。(例:4月に使用された水道料金は5月に請求)

※毎月、通常の使用状況にあったにも関わらず、水道料金が大きく増加している場合などは、漏水の可能性

私有地内で漏水を発見した場合は

給水管(メーター器を除く)は個人の所有財産ですので、メーター器より本管側でも個人負担での修理となります。町の指定給水装置工事店に修理をご依頼ください。

届出はお早めに

町水道をご利用で転入・転出・転居をされる場合は、水道の手続きが必要です。

■お問い合わせ先

水道課 水道管理係  
☎(53) 1111  
(内線2261)

がありますので、水道メーターで確認してください。  
お支払いは口座振替が便利です

口座振替は納め忘れがなく、わざわざ納めに行かなくてもよいので、たいへん便利です。希望される方は、町内の金融機関・ゆうちょ銀行(郵便局)に備え付けの「口座振替依頼書」に記入・押印のうえ、希望される金融機関・ゆうちょ銀行(郵便局)にお申し込みください。

# さつま町で人がふれあいにぎわうために

平成27年度から31年度までの基本目標を定めた「さつま町まち・ひと・しごと創生総合戦略」。今回は、観光交流・移住定住の促進についてご紹介します。

## イメージ戦略の実施による観光ブランド化の推進



疑問①  
さつま町の魅力がいまいち伝わっていない気がします。もっと伝えるための対策は？

「やつま町」と聞いてイメージがわくような戦略に取り組みます

- 株式会社ソラシドエアと共同し、ラッピング飛行機や機内誌で町をPRするなど、空港や航空機利用者へプロモーションを展開しています。
- 温泉ガイドブックを作成して知名度アップと利用促進に取り組んでいます。
- 「美」をキーワードとしたイメージ戦略を実施します。地域資源を活用した商品開発、地元メディアと連携した情報発信などに取り組みます。



## 川内川を活かした新たな観光需要の創出

疑問②

川内川の活用など広域的に取り組む事業がありますか？

町の魅力的なスポットへの誘客対策に取り組みます

- 伊佐市と連携し、鶴田ダムや曾木の滝など大鶴湖周辺を一体的に観光スポットとするメニューやイベントを実施し、交流人口の増加を目指します。
- 北薩地域や周辺自治体と連携し、広域観光圏のルート化を展開します。
- ホテル舟や屋形舟など、川内川の水辺利活用のための施設を整備します。



## 包括的支援体制の構築による移住・定住の促進

疑問③

さつま町への移住PRや住みたい人への情報提供はどうなっていますか？

町ホームページでの情報発信の充実やワンストップサービスを強化します

- 町への移住希望者向けに、町での生活がイメージできるPR動画を制作し、町ホームページで公開しています。
- 空き家情報バンクの登録・活用を促進しています。町外からの移住にも多く活用されています。登録にご協力ください。
- ハローワークと連携し、移住・定住の情報提供等におけるワンストップサービス機能を強化します。



## 地理的優位性を活かした新たな交流・定住圏の構築

疑問④

町の地理的条件は悪くない！それを活かせるような対策は？

ベッドタウン化など地理的条件を活かす環境を整備します

- プロスポーツキャンプの誘致やスポーツ合宿の受入体制を充実し、交流人口の増加を促進します。
- 公民館などが実施するイベントを支援し、交流人口の拡大と地域の活性化につなげていきます。

### ■お問い合わせ先

- ・総合戦略に関すること  
企画財政課 政策推進係  
☎(53) 1111 (内線2223)
- ・移住・定住に関すること  
企業誘致対策室 企業誘致係  
☎(53) 1111 (内線2271)

# ふるさとさつま応援寄附金 (ふるさと納税)

## ■平成27年度の寄附金総額

ふるさとさつま応援寄附金  
**12,543,912円** (212件)  
かごしま応援寄附金(県経由さつま町指定分)  
**472,431円** (25件)

平成20年度から「ふるさと納税」制度が始まり、県全体では「かごしま応援寄附金」、本町では「ふるさとさつま応援寄附金」として取り組んでいます。  
『さつま町を応援したい』、『ふるさとに貢献したい』そんな皆様のお気持ちが、この制度を通して形になります。

## ■いただいた寄附金はどのように使われています

皆様からいただいた寄附金は、「町民と協働による町づくり」、「次代のさつま町を担う子どもたちの教育」、「ふるさととの自然環境の保全と景観の維持再生」、「町民の生きがいづくり」の4つの分野に活用されています。

平成27年度は、永野地区の「田の神さま(たのかんさあ)」周辺の整備(写真①)や、白男川地区のグラウンドゴルフ場整備(写真②)などの事業に活用させていただきました。  
今後も引き続きご支援をよろしくお願いいたします。



## 次の皆様から寄附金をいただきました。ありがとうございました。(順不同・敬称略)

|                          |                                                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                                         |                                 |                                                                                                                                                                                                 |                    |                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 北海道<br>埼玉県<br>千葉県<br>東京都 | 佐藤 幹子<br>小林 京子<br>田中 久彦<br>種田 宏平<br>柳野 卓雄<br>N・H 久木野 令佳<br>松木 正夫<br>佐藤 宏平<br>水流 和行<br>本田 康夫<br>山下 岳英<br>松坂 繁毅<br>安西 雅博<br>小山田 雅一<br>愛甲 将剛<br>持橋 いくよ<br>中村 彰男<br>小島 満郎<br>山下 宗吾<br>神奈川 上大迫 清澄 | 神奈川県<br>富山県<br>岐阜県<br>愛知県<br>滋賀県<br>京都府<br>大阪府 | 鈴木 智行<br>川島 龍郎<br>師田 修<br>平田 雅嗣<br>栗岡 宏昭<br>黒田 清隆<br>杉元 龍太郎<br>A・W 黒田 真知子<br>丹羽 正和<br>(株)水野 鮑店<br>園 英治<br>宮下 幸二郎<br>橋口 純孝<br>若松 繁<br>上築 嘉廣<br>畑内 康孝<br>井上 良子<br>山口 裕司<br>十島 征五<br>有村 宏喜 | 大阪府<br>兵庫県<br>奈良県<br>鳥取県<br>広島県 | 今西 智<br>現王園 充<br>田川 義雄<br>田中 慎治<br>今東 成人<br>片岡 タル子<br>西本 卓広<br>佐藤 将美<br>市野 英司<br>三腰 信幸<br>梶原 照男<br>故 黒田 敏子<br>(旧姓：土持)<br>村田 篤彦<br>村田 早苗<br>村田 雄彦<br>左近 允 次男<br>岡本 圭一<br>前 義信<br>清水 浩司<br>石井 謙一郎 | 福岡県<br>大分県<br>鹿児島県 | 前園 洋一<br>牟田園 了<br>鮫島 政巳<br>平田 宗嗣<br>鬼塚 拓海<br>鬼塚 ヨシ子<br>三ヶ尻 俊雄<br>大野 清一<br>岩元 暢秀<br>内田 治行<br>内田 光秋<br>松本 哲男<br>酒匂 猛<br>鈴木 晴博<br>小西 正昭<br>日当 陸雄<br>瀨 稔<br>桐山 馨<br>藤田 幸夫<br>宮里 博昭<br>久保 清志郎 |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

※平成27年4月から平成28年3月までの、本町のふるさとさつま応援寄附金及びかごしま応援寄附金の寄附者の中で、本人の了承があった分のみ掲載しています。

## ■さつま町への応援メッセージ (※一部紹介)

- ・さつま町の人口を増やす努力をしてほしいと思います。
- ・大好きさつま町!!がんばれさつま町!!
- ・紫尾温泉へ今年初めて訪れ、さつま町のすばらしさを感じました。遠方より応援しています。
- ・緑がいっぱい、星もきれいでいいところですね!!応援しています。

<申込み・お問い合わせ先> 企画財政課 企画係 ☎53-1111(内線2224)



# 「平和を仕事にする」 平成28年度 自衛官等募集

## ●一般曹候補生、自衛官候補生

| 募集種目 | 一般曹候補生                       | 自衛官候補生           |                |
|------|------------------------------|------------------|----------------|
|      |                              | 男 子              | 女 子            |
| 資 格  | 18歳以上27歳未満の方                 | 18歳以上27歳未満の方     |                |
| 受付期間 | 8月1日～9月8日                    | 年間を通じて行っております。   | 8月1日～9月8日      |
| 試験期日 | 1次：9月16日・17日<br>2次：10月6日～12日 | 受付時にお知らせします。     | 9月23日～27日      |
| 合格発表 | 1次：9月30日<br>最終：11月11日        | 試験時にお知らせします。     | 11月4日          |
| 入 隊  | 平成29年3月下旬～4月上旬               | 採用予定通知書でお知らせします。 | 平成29年3月下旬～4月上旬 |

## ●航空学生、防衛医科大学校看護学科学生(自衛官候補看護学生)

| 募集種目 | 航空学生                                                | 防衛医科大学校看護学科学生(自衛官候補看護学生)   |
|------|-----------------------------------------------------|----------------------------|
| 資 格  | 高卒(見込含)21歳未満の方                                      | 高卒(見込含)21歳未満の方             |
| 受付期間 | 8月1日～9月8日                                           | 9月5日～30日                   |
| 試験期日 | 1次：9月22日<br>2次：10月15日～20日<br>3次：11月12日～12月15日       | 1次：10月15日<br>2次：11月26日・27日 |
| 合格発表 | 1次：10月7日<br>2次：(航空)11月4日、(海上)11月9日<br>最終：平成29年1月23日 | 1次：11月11日<br>最終：平成29年2月3日  |
| 入 隊  | 平成29年3月下旬～4月上旬                                      | 平成29年4月上旬                  |

## ●防衛大学校学生

| 募集種目 | 防衛大学校学生                        |                           |                             |
|------|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|      | 推薦試験                           | 総合選抜                      | 一般試験(前期)                    |
| 資 格  | 高卒(見込含)21歳未満の方<br>(学校長が推薦できる方) | 高卒(見込含)21歳未満の方            | 高卒(見込含)21歳未満の方              |
| 受付期間 | 9月5日～8日                        | 9月5日～8日                   | 9月5日～30日                    |
| 試験期日 | 9月24日・25日                      | 1次：9月24日<br>2次：10月29日・30日 | 1次：11月5日・6日<br>2次：12月6日～10日 |
| 合格発表 | 10月28日                         | 1次：10月14日<br>最終：11月25日    | 1次：11月25日<br>最終：平成29年1月20日  |
| 入 隊  | 平成29年4月上旬                      |                           |                             |

## ●高等工科大学校生徒

| 募集種目 | 推薦試験                              | 一般試験                             |
|------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 資 格  | 男子で中卒(見込含)17歳未満の方<br>(学校長が推薦できる方) | 男子で中卒(見込含)17歳未満の方                |
| 受付期間 | 11月1日～12月2日                       | 11月1日～平成29年1月6日                  |
| 試験期日 | 平成29年1月7日～9日<br>※いずれか1日を指定        | 1次：平成29年1月21日<br>2次：平成29年2月2日～5日 |
| 合格発表 | 平成29年1月18日                        | 1次：平成29年1月27日<br>最終：平成29年2月17日   |
| 入 校  | 平成29年4月上旬                         |                                  |

(お問い合わせ先)・自衛隊鹿児島地方協力本部薩摩川内出張所  
・さつま町役場 総務課 危機管理係

自衛隊鹿児島地方協力本部  
公式イメージキャラクター



# 図書室へ行こう!!

Let's enjoy Reading



お外で遊べない雨の日は、

## 「おはなしの部屋スペシャル」できまり!

いつもは女性が読み聞かせを行っていますが、今回は、男性による迫力ある読み聞かせや、ALT(外国語指導助手)による英語での読み聞かせなどもあり、いつもと違う内容で開催しますヨ☆  
赤ちゃんからご年配の方まで楽しめますので、ぜひご家族やお友達同士でお越しください。

## おはなしの部屋スペシャル

と き：6月25日(土)  
午前10時～(1時間程度)  
ところ：鶴田中央公民館  
内 容：絵本や紙芝居の読み聞かせ  
英語の読み聞かせ など

## 図書室で購入している雑誌のご紹介

※本(書籍)以外に雑誌も購入しています。各雑誌の最新号については、館内閲覧のみ(貸出不可)となっていますのでご了承ください。

### 屋地楽習館図書室

『CHANTO』(主婦と生活社)  
『趣味の園芸』(NHK出版)  
『NHKためしてガッテン』2016春  
(主婦と生活社)  
『ハルメク』(株式会社ハルメク)



『男の隠れ家』  
2016年6月  
20巻6号  
(三采書房)

### 鶴田中央公民館図書室

『すてきにハンドメイド』(NHK出版)  
『やさいの時間』(NHK出版)  
『おかずのクッキング』  
(発行/テレビ朝日)



『Como』  
2016年6月号  
(主婦の友社)

### こども図書館～えほんの森～

『ひよこクラブ』(ベネッセコーポレーション)  
『COTTON TIME』(主婦と生活社)  
『かぞくのじかん』vol.35 春  
(婦人之友社)  
『からだにいいこと』(祥伝社)  
『DIME』(小学館)  
『MOE』(白泉社)



『ESSE』  
2016年6月号  
(発行/株式会社フジテレビジョン)

# オススメの 新着本

※紹介したもの以外にもたくさんの本が入っています！  
詳しくは各図書室へお尋ねください。  
(出版社の了承を得て掲載しております。)

### 【鶴田中央公民館図書室】



歴史をつくった偉人のことば366  
「天神」編集部 編 中井 俊己 監修  
(WAVE出版) 【児童書】

1月1日から12月31日まで、  
その日に生まれた偉人から子どもたちへことばのプレゼント。あらゆるジャンルの偉人を網羅し、名言とともに偉人の一生・成しとげたことを紹介する。

### はがめけたよ

安江 リエ 作 山口 マオ 絵  
(福音館書店) 【絵本】

こうじの歯は、もうすぐ抜けそう。お父さんから、ドアノッカーの飾りのライオンと糸を結びつけて、ぐらぐらの歯を抜いた話を聞いたこうじは、怖くなって外に飛び出した。すると、ワニに出会って…。



### 【屋地楽習館図書室】



アンと青春  
坂木 司 著  
(光文社) 【一般書】

### ラグビー日本代表を変えた「心の鍛え方」

荒木 香織 著  
(講談社) 【一般書】



### 【こども図書館～えほんの森～】



### あおいカエル

長田 真作 え  
石井 裕也 ぶん  
(リトルモア) 【絵本】

### しんかんせんでいこう

間瀬 なおかた 作・絵  
(ひさかたチャイルド) 【絵本】



【お問い合わせ先】・教育委員会 社会教育課 ☎53-1111(内線2531)  
・鶴田中央公民館図書室 ☎53-1111(内線4412)

・こども図書館～えほんの森～  
・屋地楽習館図書室

☎57-1202  
☎53-1994

## 竹製品にふれて楽しむ

5月5日、宮之城伝統工芸センターで工芸センターまつりが開催されました。子どもたちは、体験コーナーで竹細工指導員と一緒に作った竹とんぼを飛ばして、風船割りゲームやかご入れゲームに挑戦。たけのこを的にした竹製の輪投げや竹馬などもたくさん用意され、親子で楽しんでいました。昼には、たけのこ鍋とおにぎりが来場者に振る舞われました。



親子で昔ながらの遊びを楽しんでいました

## ソフトボールで親睦深める



ジャストミート！

5月8日、第12回区公民館対抗壮年ソフトボール大会が宮之城総合グラウンドで開催され、18公民館が参加しました。各地域の中心世代である40歳以上の皆さんが、若々しい動きで往年のプレーを見せてくれました。昼過ぎから雨が降りだし、大会は途中で中止となりましたが、健康づくり推進と各公民館との親睦を深める良い機会になりました。今回は、熊本地震で被災された方々を支援するため、会場に義援金箱を設置。参加者や見学者など多くの方が協力していました。義援金（18,226円）は、南日本新聞社を通じて被災地に贈られます。



各地区の代表が一生懸命プレーし親睦を深めました

## 北薩広域公園春祭り

5月3日から5日までの3日間、北薩広域公園春祭りが開催されました。

イベントは日替わりで、ピクニックマーケットやスライム遊び、芸能発表会、餅つき体験などが行われました。期間中は、町のイメージキャラクターのさつままるちゃんや、かごしまPRキャラクターのぐりぶーも登場し、公園を訪れた多くの子どもたちを出迎えました。



芸能発表会で披露された五ツ太鼓

## 地域で見守り支え合う社会に



代表で委嘱状を受領した南園さん

5月17日、平成28年度在宅福祉アドバイザー・民生委員等合同研修会が薩摩農村環境改善センターで開催され、335人が出席しました。

この研修会は、本町の高齢化率が37.7%（平成28年5月1日現在）という超高齢社会到来の中で、一人暮らしの高齢者や高齢者夫婦のみの世帯等が増えていることから、地域での見守り活動などにより地域で支え合うネットワークづくりを促進するため、毎年開催しています。

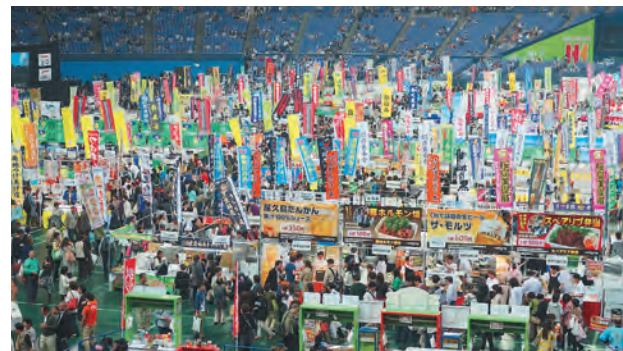
はじめに、在宅福祉アドバイザー280人を代表して、白男川公民会の南園博子さんに町長から委嘱状が交付され、その後、在宅福祉アドバイザーの活動内容や関係する事業等について説明が行われました。町からは、高齢者の方々が、住み慣れた地域で安心して生活できるように、地域ぐるみで助け合いの輪（ネットワーク）を構築し、援助を必要とされる方への見守り活動に取り組んでいただくようお願いしました。



本町の福祉・介護の状況などについて学ぶ参加者

## 大 第12回関西かごしまファンデー 阪でさつま町をアピール

4月17日、京セラドーム大阪で、関西鹿児島県人会総連合会主催により開催され、3万3千人の鹿児島ファンが集合しました。本町からは、JA北さつま・軸屋酒造株式会社・農事組合法人梅香丘・Helloさつま・町飲食業組合・町観光特産品協会が出展。町では、観光・移住PRのブースを設置し、ホテル舟やUIターンをアピールしました。ステージでは、稲盛和夫会長と伊藤知事、各首長のあいさつや観光大使とご当地キャラの紹介、歌謡ショー等もあり、会場は大変盛り上がりしました。



鹿児島島の魅力が集結し、大盛り上がりの会場

## 日 男性・女性を問わず活躍できます 野洋蘭園・女性が活躍する経営体へ選定

株式会社日野洋蘭園（柴寄喜好代表取締役）が「農業の未来をつくる女性活躍経営体100選」に選ばれ、3月2日、表彰を受けました。

女性の活躍推進に取り組み、経営上の成果を上げている農業経営体を表彰し、更なる女性の活躍推進が目的。同社は、他産業の成功事例などを研究し、男女間の労働・給与環境の差が無い経営を展開。女性社員による薬物部門の管理で最良品質の商品を生産したことや、自社開発の販売管理ソフトを駆使し、経営の安定・発展に努めていることなどが認められました。現在、従業員82人（うち女性69人、役員・パート含む）で胡蝶蘭の切り花やアイビーなど薬物の生産・販売を行っています。

会社について何うと「和気あいあいと言いたいことも言える楽しい職場です」と話す上原歩さん。横山理子さんは「女性だからと甘やかされず一人前として認めてもらえるため



## 新 柊野小で感謝の集い・桜を植樹 しい柊野小の始まり

3月31日をもって閉校した柊野小学校で5月1日に感謝の集いが開催され、区民や卒業生、鹿児島国際大学生など約300人が出席。農村広場でグラウンドゴルフを行い、閉校記念碑の除幕式、桜の記念植樹が行われました。柊野区公民館長の別府州実雄さんは「これから新しい柊野小の始まりです。学校授業は137年で終わりましたが、校庭に植樹していただいた桜の木が10年・20年・50年と成長していきます。その花を見て、今日の日を思い出してほしいです」と話されました。

日野洋蘭園  
HPから



責任感を持って取り組みます」と話されました。

今後について、伏田郁恵さんは「会社の更なる発展のため、新しいことができる下地作りをしていきたい」と、小川明日美さんは「常に次の作業を考え、手持ち無沙汰にならないようにしたい」、山下美紀さんと中島さやかさんは「いい商品を作り、お客さんに感動してもらえるようパートさんとも協力して頑張っていきたいです」と目標を話されました。



「パートさんや女性職員の細かい視点に助けられいい仕事できています。女性・男性と関係なく今後も活躍してほしいです」と話す柴寄社長（前列右から4人目）と従業員の皆さん

## 叙 地域の安心安全の確保に尽力 勲受賞 原田則光さん

5月18日、平成28年春の叙勲を受章された元町消防団副団長の原田則光さん（求名）が、報告のため町長室を訪れました。原田さんは昭和49年に旧薩摩町消防団に入団以来、41年の永きにわたり災害現場の第一線で活躍されました。その間、南求名分団長や薩摩方面隊長を歴任。平成25年からは副団長として数多くの災害現場に出動するとともに、団員の指導育成、消防技術の向上に尽力されました。原田さんは「これまでの経験を生かし、今後も地域のために頑張っていきたいです」と話されました。



左から薩摩消防長、日高町長、受賞された原田さん、紺屋副町長

## 第7回さつま町文化祭 華麗な演舞で観客を魅了

5月21日から22日の2日間、宮之城文化センターで開催されました。展示部門は、写真、ちぎり絵、俳句、短歌、装道、薩摩狂句、生け花など9団体の力作が会場を飾りました。芸能部門は、舞踊、フラダンス、五ッ太鼓、民謡、コーラス、三味線など、18団体による発表が行われました。

祭典の中では、文化協会の発展に尽力された方の表彰もありました。表彰された方々は次のとおりです（敬称略）。

- 【社会文化功労賞】 小松園静子、片野楨子、楠八重英雄
- 【社会文化努力賞】 吉留キミエ、柳田千恵子



①B.M.みやのじょうによる美しいハーモニー ②熊本への思いを込め東日本大震災復興支援ソング「花は咲く」をフラダンスで表現 ③津軽三味線高橋静禮会は演奏に合わせ唄も披露 ④展示部門は力作ぞろい ⑤さつまひよっここ番会の真録ある踊り

## よかここ再発見

### まちの歴史探訪②

## 湯田の磨崖仏

今月は町指定文化財の湯田の磨崖仏を紹介します。

磨崖仏は崖に彫られた石造物の一種。湯田の磨崖仏は、鶴田方面から下湯田の平野部に出る川沿いの崖にあります。七つの碑が連なる形状から「七ヤンブシ」と呼ばれており、延文二年（1357年）の年号が刻まれています。湯田にあるようなものは磨崖連碑と呼ばれます。特徴は上部が三角で、四角柱の胴部を持つ板碑という石造物（供養塔）を真似ています。胴部には梵字が刻まれ、永野地区の「下丁場の磨崖仏」や南九州市川辺の「清水磨崖仏」など県内には同様の形式の物が現存しています。

磨崖連碑の多くは、地域の境界となる位置で、川や湧水が山地から平野部へ流れ出る場所に作られています。これは中世の頃、水口に神仏を祀り田畑の豊作を祈願した当時の信仰と、川や山を領地の境界として、石造物や寺社を建立して結界を作り、神仏の加護を祈願する考え方によるものです。



崖に彫られた石造物の一種（湯田の磨崖仏）



イメージ図

文化も伝わり各地で作られました。町内に、現存する板碑は14世紀のものがほとんどです。これは渋谷氏が関東から入植し、それまで祁答院地方の有力者であった大前氏から支配権が移行する時期と一致します。このことから渋谷氏が土地の支配権を確立する時に、石造物などの信仰の対象を重要な場所に建立することにより、領民に土地の支配権が渋谷氏にあることを視覚的に主張したと考えられます。

## 知って得する

### 講座で楽しく学ぼう！消費生活



第25回

安心安全で暮らしやすい町 さつま町  
声を掛け合い、見守り合い、  
みんなで消費者トラブルを防ごう

### 消費生活出前講座が今年度も始まりました

サロンや学校で開催する出前講座、1回目は上中福良サロン（求名）に伺いました。テーマは「声かけあって被害を防ごう」身近で起こった消費者被害と対処法。同サロンは、男性の参加者の多さが県下一だそうで、夫婦で参加の方たちも。「仲がいいよ」とおっしゃる通り、和やかな雰囲気の中で、参加者に寸劇を演じていただき、笑い声や拍手が起きました。

「オレオレ詐欺の電話があり、知っていたが手が震えた」、「履物の買取の電話があった」などのお話や、「防災無線ではクーリング・オフではなく解約と言ったほうがいいのか」とのご意見もありました。断り方の替え歌、契約やクーリング・オフに関するクイズなども行い、「こんなに奥が深いとは知らなかった。次回もやって」とうれしい声を後に、今年度最初の講座を終えました。

### いきいきライフプランセミナー オープン講座のお知らせ

町の生涯学習講座で、消費生活に関する講座「いきいきライフセミナー」が昨年に引き続き6月から始まります。

「消費者市民社会」を目指して、小学校から消費者教育が行われている現在、私たちも大人の家庭科と一緒に学び、賢い暮らしを目指しましょう。

- 講座の内容
- ①地元の新茶を楽しもう
  - ②地震に強い住まいとは
  - ③普段の心がけとリフォームの知恵
  - ④健康な心と体を作る「食」について
  - ⑤年代に応じた家計管理とは
  - ⑥賢く豊かに暮らすヒント

②、③はオープン講座としてどなたでも無料で参加できます。②7月26日、③8月19日、いずれも午前10時～正午まで、場所はいずれも市民会館です。申し込み、お問い合わせは商工観光課相談窓口へ。

### 熊本地震の便乗商法に注意！

・「地震の影響がないか、灯油ボイラーの点検に訪問します」と電話があった  
・家屋の修理で高額請求された  
などの例が報告されています。不審に思ったらすぐに窓口に連絡をお願いします。

■相談窓口のご案内（相談無料・秘密厳守）  
・電話相談の場合 ☎（53）11111  
（内線2284）

・来庁の場合 ↓ 役場2階商工観光課商工振興係へ（エレベーターもあります）  
・土日の相談は消費者ホットライン **188** 泣き寝入りはいややへ

お知らせ

健康診査日程

【6・7月分】



乳幼児健診・健康相談

■ 1歳7～8か月児

（H26・10生）健診

6月15日（水）

午後0時30分～午後1時

受付（宮之城保健センター）

■ 7～8か月児

（H27・10生）育児相談

6月17日（金）

午前9時～午前9時30分

受付（宮之城保健センター）

■ 3歳児

（H25・4生）健診

6月22日（水）

午後0時30分～午後1時

受付（宮之城保健センター）

■ すくすく相談

7月1日（金）

午前9時～午前10時受付

（宮之城保健センター）

■ 2歳3か月児

（H26・3生）歯科健診

7月7日（木）

午後0時30分～午後1時

受付（宮之城保健センター）

■ Hugくみるーむ

（2か月児とママのための育児相談）（H28・4生）

7月12日（火）

午前9時45分～午前10時  
受付（宮之城保健センター）

■ 4か月児

（H28・2生）健診

7月13日（水）

午後0時30分～午後1時

受付（宮之城保健センター）

■ 母子健康手帳交付

6月27日（月）

午後1時30分～午後3時

受付（さつま町役場本庁

2階会議室A）

・ 7月11日（月）

午前9時30分～午前11時

受付（さつま町役場本庁

2階会議室A）

※妊娠届出書・健康保険

証・印鑑をお持ちください。

■ むし歯予防の日

（フッ化物塗布）

6月15日（水）

6月22日（水）

7月7日（木）

午後3時～午後4時受付

（宮之城保健センター）

■ 「えほんの森」

身長・体重測定

7月22日（金）

午前10時～午前11時受付

（こども図書館 えほんの森）

■ お問い合わせ先

健康増進課 健康増進係

（内線2144）



今月の納税など

・町県民税第1期

【納期限 6月30日】

■ お問い合わせ先

税務課 収納係

（内線2113）



心配ごと相談所

毎週木曜日

午前10時～正午

宮之城ひまわり館

■ お問い合わせ先

町社会福祉協議会

（52）1123



5月21日から  
6月20日は、  
河川愛護月間です

私たちの身の回りに流れている河川をみんなで大切に、きれいな河川環境を守っていくことを再認識するための期間です。

この機会に、ぜひみんなで河川について考え、ごみを拾う・水を汚さないなどできることから始めてみませんか？

〈わたしたちの川に愛を〉  
・ごみは川などに捨てずに持ち帰りましょう。

国民年金

■ 申込み・お問い合わせ先

町民環境課 環境係

（内線2127）

保険料の免除制度をご存じですか？

「所得が少ない」「会社を退職した」「学生で所得が少ない」等の理由で経済的に国民年金保険料を納付することが困難な場合は、保険料免除制度が利用できます。

保険料免除の承認は、本人、配偶者及び世帯主の所得により審査が行われます。若年者納付猶予の承認は、本人、配偶者の所得により審査が行われます。

全額免除・若年者納付猶予の継続申請でない方や平成28年6月まで一部免除の承認を受けている方で、平成28年度分（平成28年7月～平成29年6月）の免除を希望される場合は、免除の申請が必要です。

※未納のままだと

①障害や死亡といった不慮

・家庭などで発生した油や汚れ物は、河川に流さないようにしましょう。



・川に生息する生き物を大切にしましょう。

・川をみんなで美しく保つように心がけましょう。

野鳥は、無許可では捕ることも飼うこともできません!!

鹿児島県では、メジロ等の野鳥の愛玩飼養を目的とした捕獲許可は平成24年4月1日から行っていません。

違法な飼養は50万円以下の罰金もしくは半年以下の懲役刑になる場合があります。（野鳥を許可なく捕獲した場合は100万円以下の罰金又は1年以下の懲役）

※平成24年4月1日以前に正規の手続きを行って飼養



平成28年度スポーツ  
安全保険の案内

スポーツ活動中の事故等に備え、スポーツ安全保険に加入しましょう。

■ 加入できる団体

スポーツや社会教育活動を行う4人以上の団体

■ 保険料

年額1人当たり800円から（団体の活動内容により掛金が異なります）

※加入方法等詳しいことにつきましては、お問い合わせください。

■ お問い合わせ先

社会教育課 スポーツ振興係（内線2534）

■ お詫びと訂正

広報さつま5月号9ページ支出の棒グラフ内「収入率90.7%」は、「支出率90.7%」の誤りでした。お詫びして訂正します。

はまる場合は、障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されません。

② 老齢基礎年金を、将来的に受けられない場合があります。

■ 免除制度の申請先

・役場本庁町民係又は各支所町民福祉係

・川内年金事務所

■ お問い合わせ先

川内年金事務所

☎0996（22）5276



さつまふれあい音楽祭 第1回

「さつま」から「世界」につながる「ふれあい」ハーモニー～と題して、音楽祭が開催されます。

入場は無料ですので、みなさんぜひご来場ください。

日時：6月24日（金）  
開場 17時30分  
開演 18時

会場：鹿児島市民文化ホール 第2ホール

日時：6月25日（土）  
開場 12時30分  
開演 13時

会場：宮之城文化センター

■ お問い合わせ先  
さつまふれあい音楽祭実行委員会 ☎0996（59）3032

お手数ですが  
52 円切手を  
お貼りください

8 9 5 - 1 8 0 3

さつま町宮之城屋地 1565-2

さつま町役場  
総務課秘書広報係 行  
(2016/6月号)

フリガナ

◎ご氏名

年齢 歳 性別 / 男・女

◎ペンネームまたはイニシャル

※記入がない場合は、実名で記載させていただきます。

◎ご住所

電話 ( ) -

さつま町

お便りコーナー

広報紙をご覧になった感想や今後取り上げてほしい記事、皆さんの身の回りで起こった出来事、イラスト、写真など、たくさんのお声を聞かせください。

※個人情報の取扱い  
ご記入いただいた個人情報は、お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

点線に沿って切り取ってください。  
(官製ハガキでも可)

●お問い合わせ:さつま町役場 TEL 0996 (53) 1111 FAX 0996 (52) 3514

くらしの情報

お知らせ

中小企業退職金共済制度(中退共制度)をご存じですか?

この制度は、中小企業で働く従業員のための外部積立型の国の退職金制度です。

■中退共制度の特色

- ・掛金の一部を国が助成します。
- ・掛金は全額非課税です。
- ・管理が簡単です。
- ・短時間労働者の方も加入できます。

お問い合わせ先

・中退共事業本部  
☎ 03(6907)1234

・県庁雇用労政課  
☎ 099(286)3014

※「中退共」でインターネット検索もできます。

事業主の皆様へ  
6月20日から  
高卒求人への受付開始

平成29年3月高等学校卒業予定者を対象とした求人の受付を、6月20日から開始いたします。

高校生は9月16日からの

4月の火災・救急情報

| 火災       | 救急          |
|----------|-------------|
| ◆発生件数 2件 | ◆出動件数 82件   |
| 内訳 建物 1件 | 運んだ人 75人    |
| 林野 1件    | ◆内訳         |
|          | 急病 39件 34人  |
|          | 交通事故 3件 3人  |
|          | その他 40件 38人 |

選考開始に合わせ、夏休み中に応募する企業を絞り込む必要がありますが、求人の量的不足や提出時期の遅れなどから県外への就職を余儀なくされる事例も少なくありません。

事業主の皆様には、将来を担う若くて優秀な人材の確保のためにも一人でも多くの採用をご検討いただき、できるだけ早期に求人を出してくださいますようお願いいたします。

■お問い合わせ先  
ハローワーク川内 学卒担当 Ⅱ松元  
☎ 0996(22)8609

お便り紹介

広報紙が届くと真っ先に現在の人口を確認します。

目に覚えて減少していることや寂しさを感ずります。加えて5月号は「5つの小学校が閉校」の特集記事。各地区それぞれの思いが交錯したことでしょう。どの学校も130年を越える歴史があり、たくさんの方々がその学び舎を巣立っていったことと思います。これから新しい学び舎に通う子どもたちが、新しい仲間たちと日々楽しく過ごせますようにと願っています。

(ゆきみんママ 56歳女性)

5校の児童も元気に新しい学校に通い、新しい友達もたくさんできたことでしょう。未来を担う子どもたち、今後も応援をお願いします。

(秘書広報係・瀨島)

第32回宮之城高校関東支部ゴルフ大会が、好天に恵まれ過去最多の47人(12組)の参加で茨城県のマナゴルフクラブで開催されました。うち初参加4人。皆さんが毎回都合をつけてお仲間を誘っていただき、



また、沢山の協賛に景品の仕分けもうれしい悲鳴でいっぱいでした。宴会も、時間が足りないくらいにぎやかに出来ました。

今回の第33回大会は、10月1日(土)開催。健康が一番、ゴルフは二番で良いので今後も自己管理をよろしく願います。

健康な身体で腕前を磨き、いつまでもゴルフ大会への参加をお願いします。(宮高関東支部、ゴルフ大会幹事 中島健二)

毎回多くの方が参加して盛大に開催され、皆さんの仲の良さが伝わってきます。健康が一番、ゴルフは二番。そのとおりですね。(秘書広報係・花田)



満開のクルメツツジの前で記念撮影するサミュエル先生とアーロン先生(右)

※このほかにもお便りをいただきました。ありがとうございました。文章は、紙面の都合上添削させていただきます場合があります。

出水法律事務所

弁護士 米田圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)

鹿児島県出水市昭和町 3-24  
0996-79-3535

初回の相談料は1時間まで無料です

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。まずは、お電話でご予約ください。

ナースアシスタント募集!!  
年齢問わず・介護に興味のある人歓迎

&  
看護学校奨学金制度  
あります

働きながら資格が取れます!

薩摩郡医師会病院 TEL: 0996-53-0326

一日体験入学 7/2(土) 9:00~12:30

〇対象: 小学5・6年生、中学3年生の女子および保護者  
〇内容: 小学生…英会話、クッキー作り/理科実験/文具デコ  
中学生…英会話、PCを使ってオリジナルポーチ作り

カトリック女子校 大口明光学園 中学校 高等学校

お問い合わせ お申し込み ☎0995-22-0609

墓石 納骨堂

銘碑の彫り込み

墓石・納骨堂 解体・撤去

お墓のリフォーム

確実な信頼と永年の実績を誇る  
鳥居石材店 鳥居通  
さつま町虎居町7-8 TEL0996(53)1189

1歳で〜す

毎月1番最初に  
生まれた赤ちゃん

かみやしき ひなた

上屋敷 陽ちゃん

平成27年6月2日生



市場公民会

父 彰 さん  
母 志 織 さん

両親から一言  
元気にすくすく  
育ってね!!

誕生おめでとう

4月16日〜5月15日届出分(8人) 敬称略

あかちゃん 特別 保護者 公民会  
潟山 莉子 女 晃司 町頭  
原田 朋弥 男 満雄 諏訪下  
有村 記子 女 健太郎 東谷  
古川 愛莉 女 徳仁 山崎中  
伊藤 ゆず 女 亮 天神  
造々 綸 女 秀一 ムドダン  
三角 華央 女 大輔 豆漬  
藤田 妃星 女 和也 船木下

篤志 寄付  
・紫尾区営大衆浴場  
町社会福祉協議会へ

おくやみ申し上げます

4月16日〜5月15日届出分(27人) 敬称略

なくなつた人 年齢 公民会等  
米盛 光昭 71 北方町  
今園 和子 79 池之野  
小久保正久 79 紫尾下  
外川内ミチ子 91 武白猿  
尾辻 成良 81 広橋  
北原 ヨネ 84 白男川  
池之野次雄 83 池之野  
市末任三郎 84 屋地馬場  
手塚 綾子 92 船木東  
西別府鐵夫 103 上川口  
富園 定 82 城之口  
久保イセ子 87 京塚原  
榊 ハル子 90 湯田原  
西井田イツ子 88 湯田下

※「誕生・おくやみ」は、届出人が  
同意された方だけ掲載しています。

なくなつた人 年齢 公民会等  
神川 トミ 87 虎居町  
宮崎 清 87 上仲町  
植村 馨 97 大保  
小平 トエ 94 ほたる  
財部 重彦 93 下平川  
現王園 修 68 白男川  
立宅 幸市 82 上仲町  
福永十四生 91 西手  
木原トシエ 91 愛宕  
上園マツエ 96 黒鳥  
宇都 盈彦 85 大畝町  
三角 ノフ 91 市場  
淵脇志美子 88 広橋

参加者募集

さつま町 夏まつり

踊ろう! 跳ねよう! 楽しもう!

夏のメインイベント「夏まつり」  
【8月7日(日) 実施予定】に、  
手踊りやねぶた運行で参加して  
みませんか。希望される方は、  
**6月30日(木) まで**  
にお申し込みください。

■ねぶた運行

今年も青森県鶴田町から寄贈された「ねぶた」を運  
行する予定です。囃子方(太鼓、鉦、笛)やハネト  
(踊り)で参加してみませんか?

【練習】 囃子方…7月5日から週2回程度  
ハネト…夏まつり本番前2回程度

【申込方法】 住所、氏名、年齢、性別及び電話番号  
をお伝えください。

【お問い合わせ・お申込み先】  
さつま町役場 商工観光課 観光係  
電話：53-1111 (内線2281)  
FAX：52-3514  
メール：shoko-kanko@satsuma-net.jp

■手踊り

さつま町民音頭、おはら節、ハンヤ  
節で宮之城屋地・虎居商店街を踊り  
歩きます。子ども会・PTA・公民  
会などでぜひご参加ください。

【お問い合わせ・お申込み先】  
さつま町夏まつり実行委員会事務局  
・さつま町商工会 電話：53-1141  
・さつま町役場 商工観光課 観光係  
電話：53-1111 (内線2281)



読者プレゼント

さつまるちゃん  
トートバッグと  
缶バッジ



※バッグの色  
は選べません

お便りを寄せてくださった方  
の中から**3名様**にプレゼント。  
たくさんのご応募お待ちしております  
おります♪

【応募締切】  
6月30日(木) 消印有効

| 町長の動静（平成28年4月）                                                                 |   |                      |   |                                                             |   |                                                          |   |                                                                  |   |                                                               |   | ※主な会議及び行事                                                                                                |   |                                                                                             |   |                                                                                                                                                                    |   |                                                                                                                      |   |                                                                                                                     |   |                                                                                                                          |   |                                            |   |                                                                                                                                             |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |
|--------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------|---|-------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|
| 1日                                                                             | 金 | 2日                   | 土 | 3日                                                          | 日 | 4日                                                       | 月 | 5日                                                               | 火 | 6日                                                            | 水 | 7日                                                                                                       | 木 | 8日                                                                                          | 金 | 9日                                                                                                                                                                 | 土 | 10日                                                                                                                  | 日 | 11日                                                                                                                 | 月 | 13日                                                                                                                      | 水 | 14日                                        | 木 | 15日                                                                                                                                         | 金 | 17日 | 日 | 19日 | 火 | 20日 | 水 | 21日 | 木 | 22日 | 金 | 23日 | 土 | 25日 | 月 | 26日 | 火 | 27日 | 水 | 28日 | 木 |
| 職員辞令交付式並びに職員朝会<br>辞令交付（太陽福祉センター）館長・交通安全専門指導員・町税徴収嘱託員<br>来客対応（阿久根市建設課）▽盈進学童館開所式 |   | 建設課・耕地林業課協議<br>国政報告会 |   | 各公民会花見（上川口・池之野・栗野・ミズ之尾・尾ヶ野班）▽諏訪下公民館落成式<br>来客対応（鶴田タム管理事務所所長） |   | 県庁・県町村会・県市町村職員共済組合年度始めあいさつ回り【鹿児島市】<br>鹿児島大学農学部訪問協議（鹿児島市） |   | 企業誘致対策室・建設課協議<br>来客対応（川内川河川事務所所長・北薩森林管理署長ほか）<br>ちくりん館「喫茶室」オープン視察 |   | 「春の全国交通安全運動」500人立哨▽盈進小学校・山崎中学校入学式<br>春の全国交通安全通間及び地域安全運動に伴う出発式 |   | 来客対応（県北薩地域振興局局長）▽新規採用職員研修町長講話<br>薩摩中央高等学校入学式▽県消防長会春季総会並びに交流会<br>課長会▽子牛せり市▽商工観光課協議▽茶業振興を語る会<br>盈進小学校統合記念式 |   | 各公民会花見（大長・あながわ・黒鳥・広橋・きくら・高峯公民会）<br>農政課協議▽来客対応（㈱アールウェイ・ミューコーポレーション代表取締役<br>産後ケア応援券交付式▽葬儀・告別式 |   | 来客対応（IGR京セラ支配人及び総務部長）▽町認定農業者会総会<br>指名推薦委員会議結果報告受▽マンゴー収穫祭▽来客対応（企業立地計画<br>転入教職員宣誓式▽町教育委員会・校長会・教頭会合同歓迎会<br>職員朝会▽町鳥獣被害防止対策協議会総会▽水道課・福祉課・財産管理課協議<br>町文化協議会総会▽通夜▽課長会歡送迎会 |   | 関西かごしまファンデー物産観光展（18日まで）【大阪市】<br>【阿久根高尾野道路】事業化決定に伴う懸垂幕掲揚式【阿久根市】<br>南九州西回り自動車道建設促進期成会会計監査【阿久根市】<br>三役調整会議▽区公民館長連絡協議会総会 |   | 健康増進課協議▽来客対応（町土地改良区理事長・鹿児島大学地域医療センター）<br>教育総務課・企画財政課協議▽町商工会青年部通常総会・懇親会<br>議会全員協議会▽来客対応（北薩森林管理署長）<br>大薄高齢者クラブ花見時町政報告 |   | 来客対応（国会議員事務所）<br>県タム・発電関係市町村協議会定例総会【鹿児島市】<br>県市町村社会基盤整備推進協議会定期総会・理事会【鹿児島市】<br>県建設技術センター事業説明▽県畜産財団事務局局長面談【鹿児島市】<br>異業種交流会 |   | 県政説明会・県庁訪問（管財課・財産活用室・農業振興課）【鹿児島市】<br>建設課協議 |   | 区行政推進員・公民会行政連絡員研修会<br>来客対応（県教育委員会教育次長・総務福利課長）<br>健康づくり推進員研修会▽知事を励ます会【鹿児島市】<br>熊本地震に対する災害義援金受（奥薩摩のホタルを守る会）<br>来客対応（川内川河川事務所所長）▽町ものづくり企業振興会総会 |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |

| 5月子牛せり市結果 期日：5月16日(月)〜17日(火) (消費税抜き、売却分) (単位：頭・円・kg) |     |             |           |         |      |           |
|------------------------------------------------------|-----|-------------|-----------|---------|------|-----------|
| 性別                                                   | 頭数  | 総売上高        | 最高価格      | 平均価格    | 平均体重 | 前回比(対4月分) |
| めす                                                   | 244 | 186,955,000 | 1,541,000 | 766,209 | 293  | 15,026円高値 |
| 去勢                                                   | 360 | 294,013,000 | 1,194,000 | 816,703 | 317  | 4,794円安値  |
| 合計                                                   | 604 | 480,968,000 | 1,541,000 | 796,305 | 307  | 8,033円高値  |





ふくはら  
**福原**

たいせい  
**泰成** さん

山崎中学校3年



## 飛べ！僕の夢を乗せて

僕の将来の夢は、航空整備士です。小さい頃に鹿児島空港で見た整備士さんの、真剣に作業される姿がとても格好良かったことを今でもよく覚えています。

元々機械を扱うことに興味があったこともあり、大好きな飛行機を自分の手で整備してみたいと考えるようになりました。

まだ夢の実現には遠いですが、いつか自分が整備した飛行機がみんなの笑顔を乗せて飛んでいく姿を想像して、今できることに精一杯頑張っていきたいと思います。



竹紙を使用しています  
（竹パルプ10%配合）

### 休日在宅医

#### 6 月

|     |                |          |
|-----|----------------|----------|
| 5日  | 木原医院           | ☎52-2700 |
| 12日 | 薩摩郡医師会病院       | ☎53-0326 |
| 19日 | 海江田医院          | ☎53-0006 |
| 26日 | クオラリハビリテーション病院 | ☎53-1704 |

#### 7 月

|     |          |          |
|-----|----------|----------|
| 3日  | 立志病院     | ☎55-9119 |
| 10日 | 薩摩郡医師会病院 | ☎53-0326 |

### 休日当番薬局

#### 6 月

|     |         |          |
|-----|---------|----------|
| 5日  | みやんじょ薬局 | ☎52-4650 |
| 12日 | 青空薬局    | ☎52-0101 |
| 19日 | タバタ薬局   | ☎21-3344 |
| 26日 | my薬局さつま | ☎29-3100 |

#### 7 月

|     |       |          |
|-----|-------|----------|
| 3日  | フタヤ薬局 | ☎59-2033 |
| 10日 | 青空薬局  | ☎52-0101 |

### わたしたちの町

推計人口による

|               |               |
|---------------|---------------|
| 人 口           | 21,906人（+19人） |
| 男             | 10,144人（+8人）  |
| 女             | 11,762人（+11人） |
| 世帯数           | 9,600世帯       |
| 転入            | 125人          |
| 転出            | 67人           |
| 出生            | 6人            |
| 死亡            | 45人           |
| （平成28年5月1日現在） |               |
| （ ）は前月対比      |               |